

LOG:

Equipment list ARCTIC-Land (Spitzbergen)

Ausrüstungslisten können nur bearbeitet werden, wenn sie zuerst von der AWI Logistik geprüft sind. Der Listenkopf ist **vollständig** auszufüllen, da sonst die Ausrüstung nicht ausgegeben werden kann.

*Equipment lists can be processed only if they are first checked by the AWI logistics. Please fill in **all** necessary information below; otherwise the equipment cannot be handed out.*

Name, Vorname - *name, given name*:

E-mail:

Wohnanschrift - *residential address*:

.....

Tel. privat - *private tel. no*: dienstl.- *office*:.....

Institut - *institute*:

Abteilung - *department*:

Expedition - *project*:

Transport mit - *transport by*:

Aufenthaltszeitraum – *period of stay*:

Bitte beachten Sie:

Die zur Verfügung gestellte **Ausrüstung ist** unmittelbar **nach Beendigung der Expedition zurückzugeben**. Die im Listenkopf genannte Person hat für die pflegliche Behandlung sowie für die **vollständige Rückgabe entsprechend dieser Ausrüstungsliste** Sorge zu tragen. Die Ausrüstung wird nur in den persönlich erhaltenen Seesäcken oder Taschen angenommen. Ein Austausch mit anderen Teilnehmern ist nicht zugelassen. Die im Listenkopf genannte Person **haftet** bei Beschädigung und/oder Verlust für die ausgegebene Ausrüstung. **Das AWI behält sich den Anspruch auf Schadensersatz vor.**

Please note:

The **equipment** provided for the expedition has to be **returned** immediately **after termination**. The person specified in this form is responsible for the careful use and **complete return according to this equipment list**. The equipment will be accepted only in the duffle bags or bags personally received. An exchange with other participants is not allowed. The person specified in this form is **liable** for any damage and/or loss of the equipment handed out. **The AWI reserves the right to claim for damages.**

Vorpacken - <i>prepackaging</i> :	ja – yes	nein - <i>no</i>
Anprobe (empfohlen) – <i>fitting (recommended)</i> :	ja – yes	nein – <i>no</i>

Mitgenommen: ja nein Ausgabe: _____ (wird vom Bekleidungslager ausgefüllt – to be inserted by equipment warehouse)

Ausrüstung erhalten – *equipment received*:

(Unterschrift – *signature*)

Name, Vorname - *name, given name*:

Geschlecht – sex: weiblich – *female*: männlich – *male*:

Brillenträger – *wearer of glasses*: ja – *yes*: nein – *no*:

Körpergröße - *body height*: cm Konfektionsgröße - *suit size*:

Schuhgröße - *shoe size*: Handschuhgröße - *glove size*:

Grundausrüstung - standard equipment	Nicht benötigte Ausrüstungsgegenstände können abgewählt werden - <i>equipment that is not required can be deselected</i>		
Bezeichnung - description:	Größe/size	Anzahl/quantity	nicht benötigt/not needed
Reisetasche groß – <i>travel bag</i>		1	
Daunenweste – <i>waistcoat, down</i>		1	
Softshelljacke – <i>softshell jacket</i>		1	
Softshellhose – <i>softshell trousers</i>		1	
Anorak (Sympatex) – <i>anorak (Sympatex)</i>		1	
Winterhose, gef. – <i>winter trousers, lined</i>		1	
Arbeitshandschuhe, gef. – <i>working gloves, lined</i>		1	
Arbeitshandschuhe – <i>working gloves</i>		1	
Thermohandschuhe – <i>thermal gloves</i>		1	
Kunstpelzmütze – <i>cap, fake fur</i>		1	
Wollmütze – <i>woollen cap</i>		1	
Isolierstiefel, gef. – <i>boots, insulated (lined)</i>		1	
Stiefelsocke – <i>socks (pair)</i>		1	
Gletscherbrille – <i>sun glasses</i> Standard - <i>standard</i>		1	
oder für Brillenträger – <i>or wearer of glasses only</i>		1	
Set: Rucksackapotheke, Sonnenschutzmilch, Lippenpflegestift, Retoursiegel - <i>Set: first aid kit, sun cream, lip balm, retour seal</i>	universal	1	included
Zusatzausrüstung – additional equipment			gewünscht – wanted
Spitzbergen			
Flugtasche – <i>flight bag</i>		1	
Pullover – <i>pullover</i>		1	
Overall, ungef. (blau) – <i>overall (blue)</i>		1	
Parka m. Pelz – <i>parka with fur</i>		1	
Skihandschuhe – <i>ski gloves</i>		1	
Polarfäustlinge, gef. – <i>mittens, down lined</i>		1	
Gesichtsmaske – <i>balaclava</i>		1	
Schneestiefel m. Innenschuh – <i>snow boots, lined (Kamik)</i>		1	
Skibrille – <i>ski goggles</i>		1	
plus 2 Ersatzgläser – <i>2 replacement glasses</i>			